



Ügyiratszám: DH/20730-3/2009.
Ügyintéző: Dr. Mádi István

Tárgy: adatszolgáltatási kötelezettség előírása
piacmeghatározási és piacelemzési
eljárás lefolytatása érdekében
Mell.: 1. számú melléklet: 5 db kérdőív
2. számú melléklet: Tájékoztató

Határozat

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsa (a továbbiakban: **Tanács**) az érintett piacok azonosítására, az érintett piacokon fennálló verseny hatékonyságának elemzésére, az érintett piacokon jelentős piaci erővel rendelkező szolgáltatók azonosítására, illetve a jelentős piaci erővel rendelkező szolgáltatók jogszabályban meghatározott kötelezettség előírására irányuló eljárásának lefolytatása érdekében

kötelezi

a **UPC Magyarország Telekommunikációs Kft.** (cím: 1092 Budapest, Kinizsi u. 30-36. cégjegyzékszám: 01-09-366290, a továbbiakban: **Kötelezett szolgáltató**), hogy a jelen határozathoz 1. számú mellékletként csatolt kérdőíveket kitöltve, cégszerűen aláírva a jelen határozat kézbesítésétől számított 30 napon belül a 2. számú mellékletben meghatározott formában, módon és egyidőben küldje meg a Tanács részére.

Amennyiben kötelezett szolgáltatónál az adatszolgáltatással érintett időszak tekintetében jogutódlás történt, akkor a jogutódlást megelőző időszokról a jogelőd szolgáltatására vonatkozó adatokat úgy köteles megadni, hogy az adatokat a saját (jogutód) nevében, de a jogelődre vonatkozóan azonos formában, a saját adatszolgáltatásán kívül, külön kérdőíven köteles szolgáltatni.

Amennyiben az adatszolgáltatásra kötelezett az eljárás szabályait megsérti, így különösen, ha téves vagy hamis adatot közöl, az ügy elbírálása szempontjából lényeges adatot elhallgat, felvilágosítást nem, vagy nem határidőn belül ad meg, vagy az elektronikus hírközlési tevékenységével kapcsolatos iratokba való betekintést, illetve az eljárás lefolytatását egyéb módon akadályozza, a Tanács a kötelezett szolgáltatót árbevételének legfeljebb 0,05 %-ának megfelelő mértékű, de legalább 100 000 forint összegű pénzbírsággal sújthatja, illetve ismételt jogsértés esetén sújtani köteles.

Ezekén túlmenően a Tanács 50 000 forinttól 3 millió forintig terjedő bírsággal sújthatja – ismételt jogsértés esetén sújtani köteles – a jogsértő szervezet vezető tisztségviselőjét.

Jelen határozat felülvizsgálata a határozat közlésétől számított 15 napon belül a Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsához három példányban benyújtott keresettel kérhető a Fővárosi Bíróságtól.

Indokolás

A Tanács az elektronikus hírközlésről szóló 2003. évi C. törvény (a továbbiakban: **Eht.**) 10. § f) pontja szerinti hatáskörében, az Eht. 52-55. § szerint piacelemzési eljárást folytat le: az Eht. 52. § (1) bekezdése alapján azonosítja az érintett piacokat, elemzi az érintett piacokon

fennálló versenyt, illetve annak hatékonyságát, azonosítja az érintett piacokon a jelentős piaci erővel rendelkező szolgáltatót, illetve szolgáltatókat, valamint a jelentős piaci erővel rendelkező szolgáltatóra, illetve szolgáltatókra az Eht. XI-XIV. fejezetében foglalt kötelezettségek közül a piacelemzés alapján feltárt versenyt korlátozó akadályok által indokolt, azokkal arányos, legalább egy kötelezettséget ír elő, vagy a jelentős piaci erővel rendelkező szolgáltatóra korábban, az e bekezdés szerinti piacelemzés első elvégzését megelőzően jogszabályban, illetve azt követően a hatóság határozatában megállapított legalább egy kötelezettséget fenntart, illetve módosítja azt.

Az Eht. 52. § (2) bekezdése értelmében a piacmeghatározás és piacelemzés érdekében az elektronikus hírközlési szolgáltatók adatszolgáltatásra kötelesek.

A Tanács az Eht. 151. § (1) bekezdése értelmében határozatával kötelezheti az elektronikus hírközlési tevékenységet végzőt az elektronikus hírközlési szolgáltatásra, tevékenységre vonatkozó olyan adatok szolgáltatására, amelyek szolgáltatások igénybevételéhez, a hálózati szolgáltatások megvalósításához, továbbá a hatóság hatáskörébe utalt feladatok végzéséhez szükségesek, abban az esetben is, ha azok üzleti titoknak minősülnek.

Az Eht. 151. § (2) bekezdése alapján az adatszolgáltatásra megfelelő határidőt kell meghatározni. Amennyiben az adatszolgáltatás piacmeghatározás, illetve piacelemzés érdekében szükséges, az adatszolgáltatásra nyitva álló határidő 30 nap.

Annak érdekében, hogy a Tanács az Európai Bizottság Commission Recommendation of 17. December 2007. No. 2007/879/EC című ajánlása szerinti piacokra vonatkozó piacelemzési eljárásait meg tudja indítani, illetve le tudja folytatni, valamint meg tudja állapítani, hogy szükség van-e az ajánlástól eltérő piacok meghatározására, a kötelezettek megfelelő adatszolgáltatásra kötelesek.

Amennyiben a Kötelezett szolgáltató által szolgáltatott adatok, vagy azok valamely része a Kötelezett szolgáltató megítélése szerint üzleti titoknak minősül, a Kötelezett szolgáltató az adatszolgáltatási kötelezettség teljesítésekor köteles ezen adat, adatok üzleti titok mivoltát egyértelműen megjelölni, az üzleti titok vonatkozásában nyilatkozni.

Az Eht. 151. § (3) bekezdése alapján amennyiben egy szolgáltató a kért adatokat az előírt határidőre nem, hiányosan, vagy a valóságnak nem megfelelően bocsátja a hatóság rendelkezésére, a hatóság az Eht. 33. § (3) bekezdés a) pontja, valamint a 33. § (5) bekezdése értelmében bírságot szab ki.

A kötelezettek jogorvoslati jogosultsága az Eht. 46. § (1) bekezdésén és a 47. § (1) bekezdésén alapul.

Budapest, 2009. július 30.

P. H.

A Tanács teljes ülése nevében:

Spakievics Sándor s.k.
tanácsstag

A határozatot kapják:

1. UPC Magyarország Telekommunikációs Kft.

1092 Budapest, Kinizsi u. 30-36.

2. Irattár

2. számú melléklet a [DH/20730-3//2009.] számú határozathoz

Szolgáltatók adatszolgáltatási kötelezettségük teljesítése során az alábbiakban meghatározottak szerint kötelesek eljárni.

Szolgáltatók a határozat 1. számú mellékletét képező kérdőíveket az előírt határidőn belül kötelesek kitölteni, és azt postai úton a

1525 Budapest, Pf. 75.

címre megküldeni vagy a Nemzeti Hírközlési Hatóság

<https://adatkapu.nhh.hu>

címen elérhető elektronikus ügyintézési infrastruktúrájának igénybevételével.

Az NHH Adatkapu egy internetes címen elérhető felület, melynek használatához nem szükséges egyéb alkalmazást telepíteni. A szolgáltatást csak a rendszerben regisztrált szolgáltatók vehetik igénybe. Ha a szolgáltató a hatóságnál már bejelentett szolgáltató, az nem jelenti automatikusan az Adatkapu rendszerbe való bekerülést, a regisztráció igényét külön kell jelezni.

Az érintett adatok magas biztonságú kezelése érdekében a rendszerhez való hozzáférés csak a kormányzati ügyfélkapun keresztül belépéssel vagy elektronikus aláírási tanúsítvánnyal való azonosítással lehetséges.

Az alkalmazás használatához szükséges technikai előfeltételek

Internet Explorer (verzió: 6 vagy 7), Firefox v.2.0.0.7 vagy újabb, Sun Java J2SE 1.6 (vagy ennél újabb) jre (Java futtató környezet).

Regisztráció után minden szolgáltató kap egy virtuális tárhelyet, ahol kizárólag a saját profiljához kötődő és elérhető elektronikus nyomtatványok, azaz űrlapok jelennek meg. Az űrlapok kitöltése és tárolása is a tárhelyen történik, így a szolgáltatás fenntartásához nem kell saját infrastruktúrát fenntartani.

Az Adatkapu rendszerhez való hozzáférés csak a kormányzati ügyfélkapun keresztül belépéssel vagy elektronikus aláírási tanúsítvánnyal való azonosítással lehetséges.

Ügyfélkapu használata esetén az ügyfélkapu regisztrációt annak a magánszemélynek kell elvégeznie, aki a bevallásokat, adatszolgáltatásokat el fogja küldeni a hatósághoz, illetve aki megbízója képviseletében az ügyeket elektronikusan akarja intézni.

Elektronikus aláírási tanúsítvány használata esetén, a benyújtott adatokat közigazgatásban alkalmazható elektronikus aláírással kell hitelesíteni, amihez a benyújtó természetes személynek a közigazgatási hatósági eljárásokban felhasznált elektronikus aláírásokra és az azokhoz tartozó tanúsítványokra, valamint a tanúsítványokat kibocsátó hitelesítés szolgáltatókra vonatkozó követelményekről szóló 194/2005 (IX. 22.) Korm. rendelet szerinti fokozott biztonságú, vagy minősített – közigazgatási CA által kibocsátott – elektronikus aláíró tanúsítvánnyal kell rendelkeznie.

Az elektronikus űrlap a regisztráció után a következő helyen érhető el:

<https://adatkapu.nhh.hu>

Sikeres azonosítás és az Adatkapuba történő belépés után a bal oldali főmenü „Piaci elemzési adatszolgáltatás / 4/2007. számú infrastruktúra átengedési piac” menüre kattintva, a képernyő jobb oldali ablakában megjelenik az űrlap.

Az adatszolgáltatást a kapcsolódó elektronikus űrlapon, az előírt kitöltendő nyomtatványok csatolásával és az űrlap hatóság részére történő beküldésével lehet megtenni. Az adatszolgáltatás teljesítéséről hivatalos elektronikus érkeztető azonosítót kap a beküldés után közvetlenül, amely hivatalos visszaigazolás arról, hogy a hatóság a beadványt fogadta.

További információkat az Adatkapuról, annak működéséről és a regisztráció folyamatáról az NHH portál (www.nhh.hu) bal oldali főmenü 'Kapcsolattartás / Elektronikus adatszolgáltatás / Adatkapu' menüpontja alatt találhatók.

Tekintettel arra, hogy a benyújtott dokumentumok a vonatkozó jogszabályok szerint természetes személy által lesznek hitelesítve, kérjük, hogy a benyújtó személy céges meghatalmazását hagyományos úton (FAX-on, vagy postai küldeményként) a dokumentum feltöltése előtt szíveskedjenek eljuttatni a következő telefax számra:

(06-1) 3565-520

vagy a következő postacímre:

1525 Budapest, Pf. 75.

A Tanács a fenti elektronikus formátumban megküldött adatlapok Nemzeti Hírközlési Hatósághoz történő beérkezéséről visszaigazoló e-mail-t küld a Kötelezett szolgáltatóknak.

A Tanács a Szolgáltatók adatszolgáltatási kötelezettségének elősegítése, valamint a hatékony adatfeldolgozás érdekében az adatszolgáltatási kötelezettséget előíró határozat kézbesítésével egyidejűleg a kérdőíveket elektronikus formában a

www.nhh.hu

internetes honlapon, elérési út: [Címlap/Határozatok, közlemények/Tanács piacelemzési határozatai](#), a következő URL:

<http://www.nhh.hu/?id=hir&cid=8314&mid=1139>

címző alatt hozzáférhetővé és letölthetővé teszi a következő adatkérő fájlokat:

<Táblázatos általános adatszolgáltatási kérdőív (.xls)>

<Táblázatos PSTN adatszolgáltatási kérdőív (.xls)>

<Táblázatos KTV adatszolgáltatási kérdőív (.xls)>

<Szöveges KTV adatszolgáltatási kérdőív (.doc)>

<Szöveges PSTN adatszolgáltatási kérdőív (.doc)>

A Tanács felhívja a Kötelezett szolgáltatót, hogy amennyiben a kitöltött kérdőíveket a postai úton juttatja el a Nemzeti Hírközlési Hatóság részére, akkor azt elektronikus formában CD lemezen is csatolja.

Tájékoztatom, hogy az adatszolgáltatással kapcsolatban észrevételeiket és kérdéseiket Mádi István és Agárdi Ferenc felé tehetik meg, akiknek hivatali elérhetőségei a következők:

Közgazdasági kérdésekben:

Tel.: 06-1-457-7388

E-mail: madi@nhh.hu

Műszaki kérdésekben:

Tel.: 06-1-457-7252

E-mail: agardi.ferenc@nhh.hu

A Tanács kéri a Kötelezett szolgáltatót, hogy a kitöltött kérdőívek Nemzeti Hírközlési Hatóság részére történő eljuttatásával egyidejűleg adja meg annak a személynek a nevét és elérhetőségeit, akin keresztül a Hatóság a Kötelezett szolgáltatóval az adatszolgáltatást érintően kapcsolatot tud tartani.

A Tanács tájékoztatja a Kötelezett szolgáltatót, hogy a kérdőívekben szolgáltatott üzleti titkot képező és bizalmas adatok azok teljes körű védelemben részesülnek, azok kezelése a jogszabályok által megkövetelt módon történik.

A Tanács a Kötelezett szolgáltató és a kitöltött kérdőívek azonosíthatósága, valamint a szolgáltatott adatok feldolgozásának megkönnyítése érdekében a Szolgáltatók részére háromjegyű egyéni azonosító kódot állapított meg, melyet a Kötelezett szolgáltató az általa megfelelően kitöltött kérdőív valamennyi oldalán, a megadott helyen, illetve elektronikus adathordozón történő továbbítás esetén mindhárom dokumentum fájlnevében is köteles feltüntetni pl. a következő módon:

<Táblázatos általános adatszolgáltatási kérdőív_[cégnév]_[azonosító kód].xls>

Cégnév: UPC Magyarország Telekommunikációs Kft.

Szolgáltató egyéni azonosító kódja:

A fenti URL-ről letöltött és kitöltött adatszolgáltatási kérdőíveket a hatóság csak úgy tudja fogadni, ha a vállalkozás az ott talált kérdőívek mindegyikét egyidejűleg beküldi.